

Anhang I: Annexe 1

Studien- und Prüfungsleistungen Licence / LL.B.

Règlement des études et examens de Licence et LL.B.

Abkürzungen / Verweise - Légende:

ccc= Contrôle continu des notes

Gem. Studien-ordnung =

* siehe die Studienordnung für den Studiengang Rechtswissenschaft – Abschluss: Erste juristische Prüfung – und Ordnung für die Schwerpunktbereichsprüfung

* voir le règlement des études et examens de la faculté de droit de l'Université de la Sarre; lien:

([https://www.uni-](https://www.uni-saarland.de/fileadmin/upload/verwaltung/fundstellen/Ausbildungs_Pruefungs_Studienordn/StudO_PO_2011_12_13/DB11-028.pdf)

[saarland.de/fileadmin/upload/verwaltung/fundstellen/Ausbildungs_Pruefungs_Studienordn/StudO_PO_2011_12_13/DB11-028.pdf](https://www.uni-saarland.de/fileadmin/upload/verwaltung/fundstellen/Ausbildungs_Pruefungs_Studienordn/StudO_PO_2011_12_13/DB11-028.pdf))

Studien- und Prüfungsleistungen LICENCE / LL.B – Niveau 1

Règlement des études et examens de Licence / LL.B. 1ère année

Niveau 1 1. Jahr (Saarland)/(Sarre)		Art der Lehrveranstaltung Type d'enseignement	Präsenzstunden (*) heures de présence par semaine	Stunden insgesamt (*) Total par semestre	ECTS	Gewichtung/ coefficient Licence 1	Gewichtung/ coefficient LLB 1	Session 1 Hauptklausur (Februar/ Juni)	Session 2 Nachklausur (August/ September)
Semester 1 (S1)									
	UFD11 : Fondamentale droit public français / Grundlagen Franz. öffentliches Recht		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit constitutionnel I	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit /20 Schrift.	Écrit /20 Schrift.
	TD : Droit constitutionnel I	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	./.
	UFD12 : Fondamentale droit privé français / Grundlagen Franz. Privatrecht		3,5 SWS	39h	6	12	8		
	Cours : introduction au droit	V	3,5 SWS	39h		1	1	Écrit/20 Schrift.	Écrit /20 Schrift.
	UFD13 :Fondamentale droit privé allemand / Grundlagen Deutsches Privatrecht		7 SWS	78h	6	6	6		
	Cours Bürgerliches Vermögensrecht I	V	5 SWS	56h		2	2	Gem. Studienordnung / 20	Gem. Studienordnung /20

	AG : Bürgerliches Vermögensrecht I	AG	2 SWS	22h		1	1	Gem. Studien- ordnung /20	Gem. Studien- ordnung /20
	UEO14 : Fondamentale droit public allemand / Grundlagen deutsches öffentliches Recht		3 SWS	34h	4	4	4		
	Cours Staatsrecht I	V	3 SWS	34h		2	2	Gem. Studien- ordnung/2 0	Gem. Studien- ordnung/20
	UEO15 : Ouverture droit allemand / Deutsches Recht		5SWS	56h	4	4	4		
	Cours : Strafrecht I	V	3 SWS	34h		2	2	Gem. Studien- ordnung/2 0	Gem. Studien- ordnung/20
	AG : Strafrecht I	AG	2 SWS	22h		1	1	Gem. Studien- ordnung/2 0	Gem. Studien- ordnung /20
	UEO16 : Ouverture franco- allemande / Deutsches und franz. Recht		1SWS	11h	2	1	1		
	Interculturalité, Introduction à la pensée juridique comparée	Seminar	1 SWS	11h		1	1	Mündlich/ Schriftlich/ 20	Mündlich/Schri- ftlich /20
OPTIONEN	Wahl von maximal zwei Fächern, je nach Angebot der Universität zwischen: - CCI (Informatikschlüsselkompetenz) - Langues étrangères (Fremdsprachen) - Tutorat - Sport - ein von dem CJFA zu validierendes Fach Choix de deux matières au maximum, selon l'offre de l'université entre : - CCI (compétence clé en informatique) - Langues étrangères - Tutorat - sport - une matière à valider par le CJFA							BONUSPUNKTE: +0,5 auf den Semesterdurchschnitt bis zu maximal zweimal pro Semester POINTS DE BONUS : +0,5 sur la moyenne semestrielle jusqu'à deux fois par semestre au maximum	
TOTAL	1. SEMESTER			272h	30 ECTS				
(*) SWS=>45min / h=>60 min. Die französischen Vorlesungen und TDs werden 13 anstatt 15 Wochen lang veranstaltet. 1SWS dure 45min / 1h dure 60min. Les matières françaises de Cours et de TD sont proposés sur une durée de 13 semaines, alors que les matières allemandes sont proposées sur une durée de 15 semaines.									
Semester 2 (S2)									

	UFD 21 : Fondamentale droit public français /Grundlagen des Franz. öffentlichen Rechts		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit constitutionnel II	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit /20 Schrift.	Écrit /20 Schrift.
	TD : Droit constitutionnel II	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	./.
	UFD22 : Fondamentale droit privé français/ Grundlagen Franz. Privatrechts		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit civil : Famille	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit /20 Schrift.	Écrit /20 Schrift.
	TD : Droit civil : Famille	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	./.
	UFD23 : Fondamentale droit privé allemand/Grundlagen deutsches Privatrecht		7SWS	78h	6	6	6		
	Cours Bürgerliches Vermögensrecht II	V	5 SWS	56h		2	2	Gem. Studien- ordnung/20	Gem.Studien- ordnung /20
	AG : Bürgerliches Vermögensrecht II	AG	2 SWS	22h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung /20
	UEO24 : Ouverture droit public allemand/ Deutsches Recht		5SWS	56h	5	5	5		
	Cours : Staatsrecht II (Grundrechte)	V	3 SWS	34h		2	2	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung/20
	AG : Staatsrecht II (Grundrechte)	AG	2 SWS	22h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung /20
	UEO25 : Ouverture française/Französisches Recht		2,3 SWS	26h	1	2	1		
	Cours : Relations internationales	V	2,3 SWS	26h		1	1	Mündlich/ Schriftlich/ 20	Mündlich/Schri ftlich/20
	UEO 26 : Ouverture droit allemand/ Deutsches Recht		3 SWS	34h	2	1	2		

	Cours : Strafrecht II	V	3 SWS	34h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung/20
OPTIONEN	<i>Wahl von maximal zwei Fächern, je nach Angebot der Universität zwischen:</i> - CCI (Informatikschlüsselkompetenz) - Langues étrangères (Fremdsprachen) - Tutorat - Sport - ein von dem CJFA zu validierendes Fach <i>Choix de deux matières au maximum, selon l'offre de l'université entre :</i> - CCI (compétence clé en informatique) - Langues étrangères - Tutorat - sport - une matière à valider par le CJFA			BONUSPUNKTE: +0,5 auf den Semesterdurchschnitt bis zu maximal zweimal pro Semester POINTS DE BONUS : +0,5 sur la moyenne semestrielle jusqu'à deux fois par semestre au maximum					
TOTAL	2. Semester			302h	30				
TOTAL	1. Jahr: Licence / LLB- Niveau 1			574h	60				

Studien- und Prüfungsleistungen LICENCE / LL.B. – Niveau 2

Règlements des études et examens de Licence / LL.B. - 2eme année

Niveau 2 2. Jahr (Saarland)		Art der Lehr- veranstaltung	Präsenz- stunden (*)	Stunden insgesamt (*)	ECTS	Gewichtung Licence 2	Gewicht- ung LLB 2	Session 1 Haupt- klausur (Februar/ Juni)	Session 2 Haupt- klausur (August/ September)
Semester 3 (S3)									
	UFD31 : Fondamentale droit français/ Grundlagen Franz. Recht		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit administratif I	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit/Schriftl. /20	Écrit/Schriftl. /20
	TD : Droit administratif I	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	J.
	UFD32 : Fondamentale droit français/ Grundlagen Franz. Recht		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit des obligations I	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit/Schriftl. /20	Écrit/Schriftl. /20

Niveau 2 2. Jahr (Saarland)		Art der Lehr- veran- staltung	Präsenz- stunden (*)	Stunden insgesamt (*)	ECTS	Gewichtung Licence 2	Gewicht- ung LLB 2	Session 1 Haupt- klausur (Februar/ Juni)	Session 2 Haupt- klausur (August/ September)
	TD : Droit des obligations I	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	./.
	UFD33 : Fondamentale droit privé allemand/ Grundlagen deutsches Privatrecht		7 SWS	78h	8	8	8		
	Cours : Schuldrecht	V	5 SWS	56h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Oral ou Écrit/Mündlich /Schriftl./ 20
	Cours: Droit des biens	V	2SWS	22h		1	1		
	UEO34 :Ouverture droit public allemand/ Franz. öffentliches Recht		8 SWS	88h	6	4	3		
	Cours: Europarecht	V	4 SWS	44h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung/20
	Cours : Verwaltungsrecht	V	4 SWS	44h		1	1	Gem. Studien- ordnung/20	Gem. Studien- ordnung/20
OPTIONEN	Wahl von maximal zwei Fächern, je nach Angebot der Universität zwischen: - CCI (Informatikschlüsselkompetenz) - Langues étrangères (Fremdsprachen) - Tutorat - Sport - ein von dem CJFA zu validierendes Fach Choix de deux matières au maximum, selon l'offre de l'université entre : - CCI (compétence clé en informatique) - Langues étrangères - Tutorat - sport - une matière à valider par le CJFA			BONUSPUNKTE: +0,5 auf den Semesterdurchschnitt bis zu maximal zweimal pro Semester POINTS BONUS : +0,5 sur la moyenne semestrielle jusqu'à deux fois par semestre au maximum					
TOTAL	3. Semester			274h	30				
Semester 4 (S4)									
	UFD41 : Fondamentale droit public français/Grundlagen Franz. Öffentliches Recht		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit administratif II	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit/Schriftl. /20	Écrit/Schriftl./ 20

Niveau 2 2. Jahr (Saarland)		Art der Lehr- veranst- altung	Präsenz- stunden (*)	Stunden insgesamt (*)	ECTS	Gewichtung Licence 2	Gewicht- ung LLB 2	Session 1 Haupt- klausur (Februar/ Juni)	Session 2 Haupt- klausur (August/ September)
	TD : Droit administratif II	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	J.
	UFD42 : Fondamentale droit privé français/Grundlagen Franz. Privatrecht		4,8 SWS	54h	8	12	8		
	Cours : Droit des obligations II	V	3,5 SWS	39h		2	2	Écrit/Schriftl. J20	Écrit/Schriftl./ 20
	TD : Droit des obligations II	TD	1,33 SWS	15h		1	1	CCC /20 Schrift. + Mitarbeit	J.
	UEO43 : Ouverture droit français/ Franz. Recht		5,2 SWS	60h	9	10	9		
	Cours : Histoire de droit et des institutions	V	2,6 SWS	30h		1	1	Mündlich/Sc hriftlich/20	Mündlich/Sch riftlich/20
	Cours : Droit des affaires	V	2,6 SWS	30h		1	1	Mündlich/Sc hriftlich/20	Mündlich/Sch riftlich/20
	UEO44 : Fondamentale droit français/ Grundlagen Franz. Recht		4,6 SWS	52h	5	5	5		
	Cours : Droit pénal		2,6 SWS	30h		1	1	Mündlich/Sc hriftlich/20	Mündlich/Sch riftlich/20
	Cours : Procédure pénale		2 SWS	22h				Mündlich/Sc hriftlich/20	Mündlich/Sch riftlich/20
OPTIONEN	Wahl von maximal zwei Fächern, je nach Angebot der Universität zwischen: - CCI (Informatikschlüsselkompetenz) - Langues étrangères (Fremdsprachen) - Tutorat - Sport - ein von dem C.JFA zu validierendes Fach Choix de deux matières au maximum, selon l'offre de l'université entre : - CCI (compétence clé en informatique) - Langues étrangères - Tutorat - sport - une matière à valider par le C.JFA							BONUSPUNKTE: +0,5 auf den Semesterdurchschnitt bis zu maximal zweimal pro Semester POINTS BONUS : +0,5 sur la moyenne semestrielle jusqu'à deux fois par semestre au maximum	
TOTAL	4. Semester			220h	30				
(*) SWS=>45min / h=>60 min. Die französischen Vorlesungen und TDs werden 13 anstatt 15 Wochen lang veranstaltet.									
TOTAL	2. Jahr: Licence / LLB- Niveau 2			494h	60				

Niveau 2 2. Jahr (Saarland)		Art der Lehr- veran- staltung	Präsenz- stunden (*)	Stunden insgesamt (*)	ECTS	Gewichtung Licence 2	Gewicht- ung LLB 2	Session 1 Haupt- klausur (Februar/ Juni)	Session 2 Haupt- klausur (August/ September)
TOTAL	Jahr 1 + 2 Licence / LLB			1068h	120				

Studien- und Prüfungsleistungen Licence Niveau 3 / 3. Jahr:
Règlement des études et examens de Licence, 3eme année d'études

Die Studierenden können einen der zwei von der Universität Strasbourg angebotenen Licence-studiengänge (L3P1 – droit général ou L3P2 – droit européen) belegen.

L'étudiant pourra suivre une des deux Licence proposée par l'Université Strasbourg (L3P1 ou L3P2).

L3P1 – Droit général

Semestre 5	ECTS	Libellé enseignement	Type d'enseigne- -ment	Volume horaire (h) CM	Volume horaire TD
I- Résoudre un problème juridique					
UE 1 Fondamentale S5 <i>(1 matière à TD à choisir dans le bloc droit privé ou droit public)</i>	9	Droit des obligations 3-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sociétés 1-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit du travail 1-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit pénal -bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Libertés publiques- droit public	CM+TD	33	13,
		Droit de la responsabilité administrative- droit public	CM+TD	33	13,
		Introduction au droit international-droit public	CM+TD	33	13,
UE 2 Fondamentale S5 <i>(1 matière à TD à choisir dans le bloc droit privé ou droit public)</i>	9	Droit des obligations 3-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sociétés 1-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit du travail 1-bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit pénal -bloc droit privé	CM+TD	33	13,5
		Libertés publiques- droit public	CM+TD	33	13,5
		Droit de la responsabilité administrative- droit public	CM+TD	33	13,5
		Introduction au droit international-droit public	CM+TD	33	13,5
II- Situer un problème de droit dans son contexte					
UE 3 Approfondissement S5 <i>(2 matières à choisir, de sorte qu'avec l'UE 1 et l'UE 2, il y ait 2 matières du bloc droit privé et 2 matières du bloc droit public)</i>	6	Droit des obligations 3-bloc droit privé	CM	66	
		Droit des sociétés 1-bloc droit privé	CM	66	
		Droit du travail 1-bloc droit privé	CM	66	
		Droit pénal -bloc droit privé	CM	66	
		Libertés publiques- droit public	CM	66	
		Droit de la responsabilité administrative- droit public	CM	66	
		Introduction au droit international-droit public	CM	66	
UE4 Ouverture S5	3		CM	66	
<i>(1 matière à choisir + droit allemand obligatoire)</i>		Droit pénal - bloc droit privé	CM		
		Droit des sociétés 1 - bloc droit privé	CM		
		Droit des obligations 3 - bloc droit privé	CM		
		Droit du travail 1 - bloc droit privé	CM		
		Introduction au droit international - bloc droit public	CM		
		Droit de la responsabilité administrative	CM		

		- bloc droit public			
		Libertés publiques - bloc droit public	CM		
		Droit anglais de la responsabilité (cours en anglais)	CM		
		Histoire du droit du travail et conjoncture sociale	CM		
		Droit allemand approfondi 1 (l'Union européenne vue d'Allemagne/ droit commercial allemand) - cours en allemand	CM		
		Droit des cultes et des religions	CM		
		Philosophie du droit	CM		
		Enseignement libre S5	CM		
III - Agir et communiquer dans un contexte juridique					
UE Lange– S5 (1 langue à choisir + préparation au PIX obligatoire)	3	Allemand - S5	TD		19,5
		Anglais - S5	TD		19,5
		Espagnol - S5	TD		19,5
		Français langue étrangère - S5	TD		19,5
		Droit anglais de la responsabilité (cours en anglais)	TD		19,5
		Informatique : préparation au PIX (obligatoire)	CM	2	6
UE supplémentaire stage volontaire et engagement étudiant - S5	3				

Semestre 6	ECTS	Libellé enseignement	Type d'enseignement	Volume horaire (h) CM	Volume horaire TD
I- Résoudre un problème juridique					
UE 1 Fondamentale S6 <i>(1 matière à TD à choisir dans le bloc droit privé ou droit public)</i>	9	Droit des biens- droit privé	CM+TD	33	13,5
		Procédure civile - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sociétés 2- - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sûretés - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Procédure pénale - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit du travail 2 - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Système juridique de l'Union européenne- droit public	CM+TD	33	13,5
		Droit administratif des biens- droit public	CM+TD	33	13,5
		Droit fiscal – droit public	CM+TD	33	13,5
UE 2 Fondamentale 6 <i>(1 matière à TD à choisir dans le bloc droit privé ou droit public)</i>	9	Droit des biens- droit privé	CM+TD	33	13,5
		Procédure civile - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sociétés 2- - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit des sûretés - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Procédure pénale - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Droit du travail 2 - droit privé	CM+TD	33	13,5
		Système juridique de l'Union européenne- droit public	CM+TD	33	13,5
		Droit administratif des biens- droit public	CM+TD	33	13,5
			Droit fiscal – droit public	CM+TD	33
II- Situer un problème de droit dans son contexte					
UE 3 Approfondissement S6	6	Droit des biens- droit privé	CM	66	
		Procédure civile - droit privé	CM	66	
		Droit des sociétés 2- - droit privé	CM	66	

(2 matières à choisir de sorte qu'avec l'UE 1 et l'UE 2 il y ait 2 matières dans le bloc droit privé et 2 matières dans le bloc droit public)		Droit des sûretés - droit privé	CM	66	
		Procédure pénale - droit privé	CM	66	
		Droit du travail 2 - droit privé	CM	66	
		Système juridique de l'Union européenne- droit public	CM	66	
		Droit administratif des biens- droit public	CM	66	
		Droit fiscal – droit public	CM	66	
UE 4 Ouverture S6 (1 matière à choisir + 2 matières de droit allemand obligatoire)	3	Droit des biens - bloc droit privé	CM	99	
		Procédure civile - bloc droit privé	CM	99	
		Droit des sociétés 2 - bloc droit privé	CM	99	
		Droit du travail 2 - bloc droit privé	CM	99	
		Droit des sûretés - bloc droit privé	CM	99	
		Procédure pénale - bloc droit privé	CM	99	
		Système juridique de l'Union Européenne - bloc droit public	CM	99	
		Droit fiscal - bloc droit public	CM	99	
		Droit administratif des biens - bloc droit public	CM	99	
		Droit de la fonction publique	CM	99	
		Comptabilité	CM	99	
		Droit anglais des contrats (cours en anglais)	CM	99	
		Histoire de la propriété en Europe	CM	99	
		Histoire du droit privé allemand	CM	99	
		Droit allemand approfondi 2 (droit allemand des sociétés/droit allemand du travail) - cours en allemand	CM	99	
		Droit allemand approfondi 2 bis (droit allemand des sûretés / droit allemand des biens) - cours en allemand - obligatoire pour le DD Sarre	CM	99	
Enseignement libre S6		CM	99		
III - Agir et communiquer dans un contexte juridique					
UE Langue – S6	3	Allemand – S6	TD		13,5
1 langue à choisir		Anglais- S6	TD		13,5
		Espagnol – S6	TD		13,5
		Français langue étrangère –S6	TD		13,5
		Droit anglais des contrats (cours en anglais)	TD		13,5
UE supplémentaire stage volontaire et engagement étudiant – S6	3				

Studien- und Prüfungsleistungen / Programme des cours de LL.B. – Niveau 3:

Das Bestehen des dritten Jahres des LL.B. stützt sich auf drei Bedingungen:

La validation de la troisième année de LL.B s'appuie sur trois conditions

- 1) Die Universität Strasbourg verpflichtet sich, mindestens 32h an Präsenz- oder Fernkursen in Sachen- und Kreditsicherungsrecht bzw. Familien- und Erbrecht einschließlich Grundzüge des Sachenrechts anzubieten.

Sollte im Ausnahmefall die französische Partneruniversität, in der der/die Studierende eingeschrieben ist, diese entsprechenden Vorlesungen nicht anbieten, so kann der LL.B. im deutschen und französischen Recht nur verliehen werden, wenn der/die Studierende den Besuch der Vorlesung "Sachen- und Kreditsicherungsrecht" an der Universität des Saarlandes innerhalb der drei Studienjahren nachweisen kann.

L'Université de Strasbourg s'engage à proposer au moins 32h de cours en présentiel ou à distance en "Droit des biens et des sûretés" ou en "Droit de la famille et des successions", incluant les principes fondamentaux du droit des biens.

Si, de manière exceptionnelle, l'université partenaire française ne propose pas ce cours, le LL.B. ne pourra être délivré que si l'étudiant(e) peut justifier de la fréquentation du cours "Droit des biens et des sûretés" à l'Université de la Sarre au cours des trois années d'études.

- 2) Anerkennung von 45 ECTS auf der Grundlage der im dritten Jahr der Licence belegten Fächer (Einzelheiten zu den Fächern sind in den Partnerschaftsvereinbarungen vorgesehen)

Attribution de 45 ECTS s par équivalence sur la base de la validation des 60 ECTS dans le cadre de la 3eme année de Licence suivie à l'Université Strasbourg.

- 3) Validierung von 15 ECTS im Rahmen einer Seminararbeit auf Französisch zu einem rechtsvergleichenden Thema FR /DE (2SWS)

Validation de 15 ECTS dans le cadre d'un mémoire en français sur un thème de droit comparé FR /DE (2SWS)

Anhang II: Umrechnungsschlüssel / Tableaux de conversion

Umrechnungsschlüssel vom deutschen in das französische Benotungssystem/ Tableau de conversion des notes allemandes en notes françaises

Juristen-Benotung (§ 7 JAO 1998)	notation française /20
ungenügend: (<i>nul</i>) (eine völlig unbrauchbare Leistung) 0 Punkte	0/20
mangelhaft: (<i>insuffisant</i>) (eine Leistung mit erheblichen Mängeln) 1 Punkt 2 Punkte 3 Punkte	7/20 8,5/20 9/20
ausreichend: (<i>passable</i>) (eine Leistung, die trotz ihrer Mängel durchschnittlichen Anforderungen noch entspricht) 4 Punkte 5 Punkte 6 Punkte	10/20 passable 10,5/20 11/20
befriedigend: (<i>satisfaisant</i>) (eine Leistung, die in jeder Hinsicht durchschnittlichen Anforderungen entspricht) 7 Punkte 8 Punkte 9 Punkte	11,5/20 12/20 assez bien 12,5/20
voll befriedigend: (<i>pleinement satisfaisant</i>) (eine über dem Durchschnitt liegende Leistung) 10 Punkte 11 Punkte 12 Punkte	13/20 13,5/20 14/20 bien

gut : (<i>bien</i>) (eine erheblich über dem Durchschnitt liegende Leistung)	
13 Punkte	14,5/20
14 Punkte	15/20
15 Punkte	15,5/20
sehr gut: (<i>très bien</i>) (eine ganz besonders hervorragende Leistung)	
16 Punkte	16/20 très bien
17 Punkte	17/20
18 Punkte	20/20

**Umrechnungsschlüssel vom französischen in das deutsche Benotungssystem/
Tableau de conversion des notes françaises en notes allemandes avec indication des mentions**

	Französische Benotung (.../20)	Benotung	
Mentions			Notenstufe
	0/20–4,99/20	0 Punkte	ungenügend: eine völlig unbrauchbare Leistung
	5,00/20–6,49/20	1 Punkt	mangelhaft: eine Leistung mit erheblichen Mängeln
	6,50/20–8,49/20	2 Punkte	
	8,50/20–9,99/20	3 Punkte	
<i>passable</i>	10,00- 10,49/20	4 Punkte	ausreichend: eine Leistung, die trotz ihrer Mängel durchschnittlichen Anforderungen noch entspricht
	10,50/20–10,99/20	5 Punkte	
	11,00/20–11,49/20	6 Punkte	
	11,50/20–11,99/20	7 Punkte	befriedigend: eine Leistung, die in jeder Hinsicht durchschnittlichen Anforderungen entspricht
<i>assez bien</i>	12,00/20–12,49/20	8 Punkte	
	12,50/20–12,99/20	9 Punkte	
	13,00/20–13,49/20	10 Punkte	voll befriedigend: eine über dem Durchschnitt liegende Leistung
	13,50/20–13,99/20	11 Punkte	
<i>bien</i>	14,00/20–14,49/20	12 Punkte	gut: eine erheblich über dem Durchschnitt liegende Leistung
	14,50/20–14,99/20	13 Punkte	
	15,00/20–15,49/20	14 Punkte	
	15,50/20–15,99/20	15 Punkte	sehr gut: eine ganz besonders
<i>très bien</i>	16,00/20–16,99/20	16 Punkte	
	17,00/20–17,99/20	17 Punkte	

	18,00/20–20,00/20	18 Punkte	hervorragende Leistung
--	--------------------------	------------------	-------------------------------

Umrechnungsschlüssel SWS / Vollstunden:/ Tableau de conversion des unités de cours allemandes de 45min en nombre total d'heures par semestre

Nombre d'unité par semaine	Total par semaine avec conversion en heure pleine	insgesamt / en tout sur le semestre en heures pleines
1 SWS	45min	11h
1,33 SWS	1h00	15h
1,7 SWS	76min	20h
2 SWS	1h30	22h
2,3 SWS	103 min	26h
2,6 SWS	2h00	30h
3 SWS	2h15	34h
3,5 SWS	157 min	39h
4 SWS	3h00	45h
5 SWS	3h45	56h
6 SWS	4h30	67h
7 SWS	5h15	78h

Anhang III: Arrêté d'habilitation à délivrer le diplôme de Licence de droit